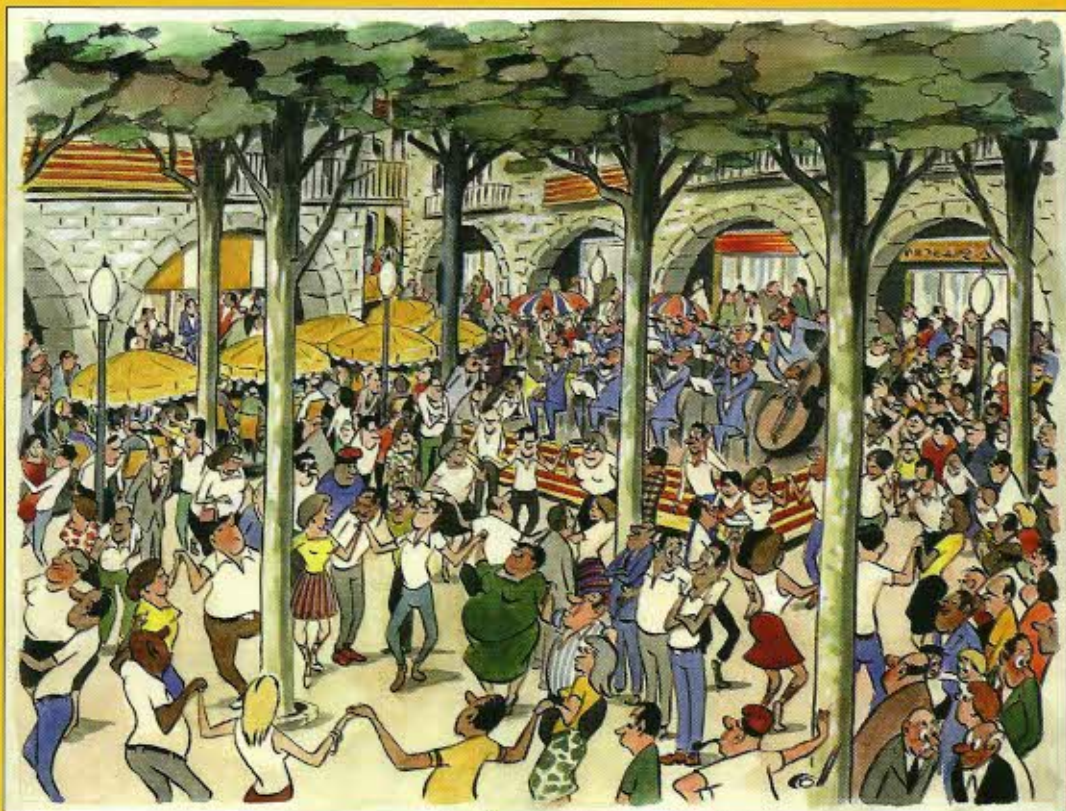


BANYOLES

60^È APLEC DE LA SARDANA

FESTA DE CULTURA POPULAR



★ DIUMENGE, 1 DE JULIOL DE 2012 ★





Plaça Perpinyà, 5 - ent. 2a. - BANYOLES
Tel. 972 575965 - Fax 972 574625
info@isesclos.com



Induxtra
de suministros

AEAGRI-ENERGIA, S.A.

Tel. 972 58 00 58 - BANYOLES
comercial@agrienergia.com
www.agrienergia.com

Impre
PALM
OFFSET - DIGITAL - F
c/ Sant Martíria, 17 - 19 -
lpalmada@gmail.com

60è Aplec de la Sardana de Banyoles

Enguany celebrem el 60è aniversari de l'Aplec de Banyoles. Alguns dels organitzadors fa quatre dies que hi som, i qui diu quatre dies també diu 10 anys. D'uns anys ençà que l'aplec s'ha anat adaptant a noves tendències. Si fins fa ben poc l'aplec es destacava per la seva activitat sardanística a la tarda, avui en dia podem trobar una gran activitat sardanística i cultural a tota hora i especialment el matí. Com han canviat les coses!

Ja fa uns anys que al llarg del matí ens acompanyen les Puntaires de Banyoles que organitzen la trobada de puntaires i Patchwork tot gaudint de la música de cobla. També amb l'exhibició de l'esbart Infantil de Fontcoberta i amb les entitats de Banyoles com l'Associació de Veïns i Veïnes del Barri de la Farga, l'Atlètic Banyoles, Coordinadora de lleure... Tots ells han trobat el seu lloc a l'aplec.

Per nosaltres l'essència de l'aplec és aquesta: un punt de trobada dels banyolins i banyolines i perquè no dir-ho, de pas hi fem sardanes. Això sí, un programa de sardanes elaborat i dissenyat per fomentar la qualitat de música per a cobla i una ballada d'aplec digne dels nostres paratges particulars i dels seus aficionats vinguts d'arreu.

Per tal de continuar destacant la ballada de la tarda aquest any comptarem amb la trobada de motos VESPA organitzada pel Club Atlètic Banyoles, la sardana del "novato" per a tots aquells que vulguin aprendre o practicar sardanes... Així doncs volem continuar en aquesta línia de col·laboració i participació entre les diferents entitats i associacions del municipi.

Com cada any intentarem fer-la una mica grossa i sonada i amb alguna sorpresa d'aniversari. Seixanta anys no es fan cada dia i lluny d'acostar-nos a la jubilació ens posem cada vegada més feina i més ganes de passar-ho bé. Ens hi acompanyeu?

**SI TENS 60 ANYS, VINE A L'APLEC!
HI ESTÀS CONVIDAT!!!**

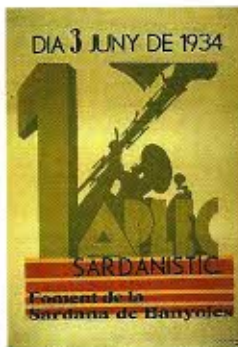
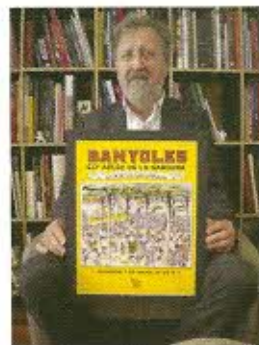
El cartell d'aquest any

Fa uns quatre anys, quan varem editar el llibre sobre la Polifònica de Banyoles, vaig anar a casa de la Magdalena Saderra i vaig veure que tenia una aquarel·la molt festiva de sardanes a la plaça de Banyoles. Era d'en Coll, el gran dibuixant del TBO. La il·lustració era un obsequi de l'Agrupació Sardanista Santa Anna de Mataró al Mestre Manel Saderra, l'any 1983.

M'ha semblat oportú aprofitar l'invitació per fer el cartell d'aquest 60è aplec per donar a conèixer aquesta aquarel·la i perquè pugui gaudir-ne tothom.

Moltes gràcies a la família del mestre Saderra i a la Junta del Foment.

Anton Rigau



1r Aplec - Juny 1934



25è Aplec - Juliol 1977



50è Aplec - Juliol 2002

auraestètica
Judith Palmada
c/ de la Llibertat, 24 - 1r. 3a.
Tel. 972 58 05 46
Mòbil 647 98 39 23
17820 Banyoles

LA MILLOR OFICINA
PER A LA TEVA IMATGE
DES DE 1935
PERRUQUERIA HOMES
c/ Santa Maria, 32 - Banyoles - 972 570763

Neus
PERRUQUERIA
HOME - DONA
Hores convingudes
c/ Barcelona, 2 - Tel. 972 57 38 61
17820 BANYOLES

Taller
J.J. Domènech, s.l.u.
Av. Països Catalans, 93 i 95
17820 BANYOLES
Tel. 972 57 02 61

BUROLMA
BROKER D'ASSEGURANCES
Grup Ribé Salat
a BANYOLES
Joaquim Duran i Ametller
c/ Circumval·lació al Puig, 99-101
Tel. 972 57 10 19 - 17820 BANYOLES
www.burolma.es - Auxiliars externs

PEUGEOT
SERVEI OFICIAL
ROMANS AUTOMOCIÓ, S.L.
c/ Indústria, 10-14 - PORQUERES
Tel. 972 57 68 64
Ctra. l'Escola, km. 0,9 - ORRIOLS
Tel. 972 56 00 86

Hotel L'Ast
Hotel - Residència **
Pg. Dalmau, 63 - Tel. i Fax 972 57 04 14 - Ap. 74
www.hotelast.com - info@hotelast.com
17820 BANYOLES (Girona)
SERVEI WIFI GRATUÏT

EUROPIZZA
L'AUTÈNTICA PIZZA ARTESANAL
Tel. 972 57 44 35 - Banyoles
Servei a domicili gratuït • Pizzes per emportar

CENTRE ÒPTIC BANYOLES
c/ Àngel Guimerà, 16
Tel. 972 57 57 59
17820 BANYOLES

Davant matei
el de la Car
MENÚ
Per reserves

Els col·laboradors de l'Aplec

Són un centenar de persones que, des de fa anys, ens donen un cop de mà. Es paga una quota de 32 euros a l'any i s'entra en sorteig cada divendres amb les dues últimes xifres del sorteig de l'ONCE. El guanyador de cada divendres cobra 30 euros. **APUNTEU-VOS-HI!!!**

00		34	JOAN LLEAL TULSA	68	MAICA PALMADA I ROURA
01		35	ADELA GELI I BARCELÓ	69	SILVIA SÁNCHEZ PÉREZ
02	JOSEP LLOBET I GASSÓ	36	NÚRIA SABALLS I GELI	70	PERE SITJÀ I CONGOST
03	JOAQUIM DURAN I ESTARRIOLA	37	MA ÀNGELS BRUGADA I CLOTAS	71	JOAN ÀLAMO I VINALS
04	ISABEL VILAGRAN COLPRIM	38	PAQUITA ALBERT MULET	72	FRANCESC ARPA EXPÓSITO
05	JOSEP SANTAELLA I GÁLVEZ	39	JOSEFA CASTANY I ROSET	73	ALBERT FIGUERAS PRAT
06	ÀNGEL PELLICER I PUIGDEMONT	40		74	ROSA BARNADAS NOGUÉ
07	ANTONI LARGO PUERTA	41	ANTONI JAÉN I MOLINA	75	JOSEP FARRAS I CASOLIVA
08	JOAQUIM DURAN I AMETLLER	42		76	
09	LLUÍS PAGÈS I COROMINAS	43	FERRAN JUNCÀ I RIURÓ	77	JOSEP M. VIÑAS I ROURA
10	JORDI NOGUER I BOIX	44	JOSEP JUNCÀ I BUSQUETS	78	NARCÍS FONT I SOLER
11	NEUS ROURA I FERRÉS	45	DOLORS COMPANY XABÉ	79	SALVADOR SABALLS I BUSTINS
12	JOSEP BOIX I MARTÍ	46	JOSEP BADOSA TERRADELLAS	80	ROSA MARI DE PALOL ALBAFULL
13	SEBASTIÀ SERRA I LLENSA	47	ALBERT PALMADA I TORRENT	81	TONI TEIXIDOR I RIERA
14	JOSEP AGUSTÍ I ROS	48	M. MERCÉ PLANAS I ESQUEU	82	JOSEP PAGÈS I OLLER
15	JESÚS GUÉLL PUIGDEVALL	49	JESÚS FRIGOLE I PLANAS	83	XENIA MORADELL I PALMADA
16	PERE PAGÈS I PUIGDEMONT	50	XAVI BOSCH I TEIXIDOR	84	JUDITH PALMADA I ROURA
17	JOAN GRAU I BORRÀS	51	MARTIRIÀ OLLER I SALA	85	ALBERT PAGÈS I PALMADA
18	NÚRIA BOIXÓ I RIERA	52	BARTOMEU CASELLAS I VIDAL	86	
19	L'HAM, guia d'informació	53	MARTIRIÀ TORRAS I CONGOST	87	PERE ANGELATS I PAGÈS
20	RAMON NOGUÉ I CRESPO	54	PERE-JOAN COLL I QUINTANA	88	XAVI RODOREDÀ I PASTORET
21	JOSEP ROBERT I SERRA	55	NÚRIA PRAT I VALENTÍ	89	JULIA PAGÈS I PALMADA
22	ELECTROTECNIC, S.L.	56	FRANCESC PARDÀS I GRAU	90	NIL CRUELLS I PALMADA
23	FINA JULBÉ I RODA	57		91	JOAN PARNAU I BOSCH
24	PEP BOIX I ANGELATS	58	JOSEFINA PLANAS HOMS	92	JOAN BRUGUÉS PRAT
25	CAIXA DE SABADELL	59		93	
26	MONTSE FRIGOLE VILA	60	ROSA CASELLAS I GRATACÓS	94	FRANCESC PORTA I ESTAÑOL
27	MAGDALENA SADERRA I BONAL	61	MERCÉ VINYOLES I PAGÈS	95	SÓNIA DURAN BADOSA
28	JOSEP MORATA I CANALS	62	JAUME PLANELLA I SERRA	96	PILAR DILMÉ I FIGUERAS
29	JORDI TORRENT I PIBERNAT	63	MARIA GRAU I PAGÈS	97	FRANCESCA CAIXÀS I COSTA
30	JOAQUIM DOMÈNECH SEGARRA	64	CARMEN VILA I PLANAS	98	
31	JOAN CELRÀ I TEIXIDOR	65		99	JOAN DE PALAU I JUNCÀ
32	XAVI FIGUERAS I BAJONA	66	MARIONA JUNCÀ I BONAL		
33	IMMA PALMADA I ROURA	67			

AGRÀTMENT

El nostre més sincer agrament a tots els col·laboradors, que sou els qui contribuïu a fer que cada any el nostre Aplec de la Sardana sigui una verdadera FESTA. Amb la vostra ajuda intentem que cada primer diumenge de juliol sigui diferent i millor, i sense vosaltres de ben segur que seria molt més difícil.

RELACIÓ DELS COL·LABORADORS QUE HAN RESULTAT PREMIATS DURANT L'ÚLTIM ANY

13-05-11	40	Desert	25-11-11	14	Josep Agustí Ros
20-05-11	74	Rosa Barnadas Nogué	02-12-11	29	Jordi Torrent Pibernat
27-05-11	01	Desert	09-12-11	43	Ferran Juncà Riuró
03-06-11	89	Júlia Pagès Palmada	16-12-11	95	Sònia Duran Badosa
10-06-11	42	Desert	23-12-11	72	Francesc Arpa Exposito
17-06-11	51	Martirià Oller Sala	30-12-11	06	Àngel Pellicer Puigdemont
24-06-11	27	Magdalena Saderra Bonal	06-01-12	72	Francesc Arpa Exposito
01-07-11	60	Rosa Casellas Gratacós	13-01-12	07	Antoni Largo Puerta
08-07-11	96	Pilar Dilmé Figueras	20-01-12	03	Joaquim Duran Estarriola
15-07-11	46	Josep Badosa Terradellas	27-01-12	55	Núria Prat Valentí
22-07-11	33	Imma Palmada Roura	03-02-12	65	Desert
29-07-11	28	Josep Morata Canals	10-02-12	73	Albert Figueras Prat
05-08-11	90	Nil Cruells Palmada	17-02-12	98	Desert
12-08-11	37	Desert	24-02-12	72	Francesc Arpa Exposito
19-08-11	73	Albert Figueras Prat	02-03-12	29	Jordi Torrent Pibernat
26-08-11	86	Desert	09-03-12	67	Desert
02-09-11	53	Martirià Torras Congost	16-03-12	73	Albert Figueras Prat
09-09-11	66	Mariona Juncà Bonal	23-03-12	96	Pilar Dilmé Figueras
06-09-11	49	Jesús Frigoler Planas	30-03-12	60	Rosa Casellas Gratacós
23-09-11	69	Silvia Sánchez Pérez	06-04-12	90	Nil Cruells Palmada
30-09-11	98	Desert	13-04-12	71	Joan Alamo Vinals
07-10-11	40	Desert	20-04-12	55	Núria Prat i Valentí
14-10-11	32	Xavi Figueras Bajona	27-04-12	44	Josep Juncà Busquets
21-10-11	66	Mariona Juncà Bonal	04-05-12	92	Joan Brugués Prat
28-10-11	11	Neus Roura Ferrés	11-05-12	75	Josep Farràs Casoliva
04-11-11	03	Joaquim Duran Estarriola	18-05-12	09	Lluís Pagès Corominas
11-11-11	03	Joaquim Duran Estarriola			
18-11-11	23	Fina Julbe Roda			

Apunteu-vos-hi!

A part d'ajudar, podeu guanyar 30 euros setmanals.
 Informació: als membres de la Junta del Foment.


 Passeig Darder, s/n
 Tel. 972 57 12 82 - BANYOLES

AGÈNCIA DE VIATGES

 www.olivet-tours.cat
 c/ Canat, 115
 Tel. 972 57 05 93 Fax 972 57 15 97
 17820 BANYOLES


 c/ Valls, 57 - BANYOLES
 Tel. 972 57 08 89

FRED INDUSTRIAL I COMERCIAL - AIRE CONDICIONAT
 MUNTATGES ELÈCTRICS, AIGUA, GAS I CALEFACCIÓ
 MANTENIMENT INDUSTRIAL

 Av. Països Catalans, 240-242
 17820 BANYOLES
 Tel. i Fax 975 572 369 - Ap. 146

MOBLES DE CUINA
CUINES BANYOLES
 La qualitat i la solidesa
 de les coses ben fetes
 FUSTERIA DES DE 1980
 Pg. Mh. Lluís Constans, 186 - BANYOLES
 Tel. i Fax 972 58 07 77 - cuinesbanyoles@gmail.com

LED
SERVEIS

Pere - Albert
 Tel: 972 575 664
 Mòbil: 645 675 241
 Passeig Indústria, 56
 17820 BANYOLES
 ledserveis@gmail.com

de l'estany...
Restaurant
 pa de l'Estany
ESPECIAL DIA DE L'APLEC
 972 58 28 25 - info@restaurantlacarpa.com

ASSESSORIA JURÍDICA FISCAL I LABORAL
ASSESSORIA PAGÈS
 Plaça Doctor Rovira, nº4 1er pis 17820 Banyoles (Girona) Apartat de Correus 41
 Tels. 972 57 24 66 - 972 57 51 11 - Fax 972 57 50 00 - info@assessoriapages.com

FA 60 ANYS QUE LA BALLEM!!

A 2/4 d'11 del matí als Paratges dels Desmais

Comença l'aplec amb les cobles:

COBLES: P- LA PRINCIPAL DE PORQUERES
C - LA PRINCIPAL DE CASSÀ
M- MIL LENÀRIA

Totes les SARDANES del matí seran de 7 tirades

- | | | |
|----------|---|-----------------------|
| 1.- P.- | L'APLEC D'ESTIU | Josep Vicenç "Xaxu" |
| 2.- C.- | OH QUINA TRISTOR! | Esteve Palet i Mir |
| 3.- M.- | PORUGA | M. S. Puigferrer |
| 4.- P.- | ENTRE CALELLA I SANT POL | Isabel Medina |
| 5.- C.- | EL SALZE DE L'ESTANY DE BANYOLES | Raül Sánchez |
| 6.- M.- | 100 ANYS, AL PROGRÉS | Frederic Guisset |
| 7.- P.- | EN ROC PETIT | Josep Saderra |
| 8.- C.- | NANI | Enric Gratacós |
| 9.- M.- | PUNTEJAIRAS DE BON PAS | René Picamal |
| 10.- P.- | PORT DE LLANÇÀ | Ricard Viladesau |
| 11.- C.- | GENT DE MALGRAT | Martirià Font |
| | (Sardana de concurs de Colles Improvisades) | |
| 12.- M.- | CANTEM I BALLEM | Rosend Palmada |
| 13.- | CONJUNT - L'ENCÍS DEL RIPOLLÈS | Josep Coll i Ferrando |
| | (Sardana de l'any 2010) | |

De les 11 a les 2 del migdia:

7a TROBADA DE PUNTAIRES I PATCHWORK

5è Concurs de Puntetes de Coixí i Patchwork

Tema del concurs:

- Puntetes de coixí: **un ventall.** - Patchwork: **un davantal.**

Les obres s'han de presentar el mateix dia de la trobada i es premiaran segons votació popular.

Exhibició de l'ESBART INFANTIL FONTCOBERTA

FIRAPLEC: Fira-mercat de Cultura Popular

amb la participació del Club Hípic Comarca del Pla de l'Estany, La Falç, Atlètic Club Banyoles, Grup Petanca de Banyoles i la participació del Gastrònom Jaume Fàbrega, Dido Univers Creatiu, Fingerpark, Centre Excursionista, amics de Sant Aniol d'Aguja.

Exposició de tallers dels casals municipals d'estiu de Banyoles de l'Escola Baldri Reixac i l'Escola Pla de l'Ametller de Coordinadora del Lleure del Pla de l'Estany.

A partir de les 11 i fins a les 2 del migdia:

Dido Univers Creatiu donarà tallers d'Origami (papiroflèxia) per totes les edats.

Fingerpark estarà instal·lat i preparat perquè grans i petits gaudeixin d'aquests parcs dedicats al fingerboard.

A les 2 de la tarda:

DINAR POPULAR als paratges dels Desmais.

Preu del dinar: **Socis 15€ , No socis 18€**

Compra de tiquets fins el 26 de juny els dimarts de 8 a 9 i el dijous de 7 a 8 del vespre al local del FOMENT.

A les 4 de la tarda

CAFÈ CONCERT amb la cobla MIL LENÀRIA.

A partir de les 5 de la tarda

Continua l'APLEC

COBLES: P- LA PRINCIPAL DE PORQUERES
C.- LA PRINCIPAL DE CASSÀ
M.- MIL LENÀRIA

Les SARDANES seran de 10 tirades

- | | | |
|----------|---|-------------------|
| 1.- P.- | EN JAUME I LA PILAR | Josep Farràs |
| | (amb motiu de les bodes d'Or d'en Jaume Planella, membre del Foment i la seva esposa Pilar) | |
| 2.- C.- | PLATJA D'ARO | Josep M. Tarridas |
| 3.- M.- | A LA NÚRIA DELS ULLS VERDS | Lluís Buscarons |
| 4.- P.- | SANT LLORENÇ | Max Havart |
| | (Sardana de lluitament de dues trompetes) | |
| 5.- C.- | EL JARDÍ DE SANT BOI | Josep M. Boix |
| | (Sardana de lluitament de tible) | |
| 6.- M.- | LLIBERTAT | Ricard Viladesau |
| | (Sardana de lluitament de tenora) | |
| 7.- P.- | TRES DE FEBRER | |
| | LES DELÍCIES DE L'ESCALA | |
| | LES NENES MAQUES DE SANTA SUSANNA | Josep Carbó |
| | (A escollir pels oïdors de Ràdio Banyoles) | |
| | (Amb motiu del centenari de naixement de l'autor) | |
| 8.- C.- | VOLIAINES | Vicenç Bou |
| | (Amb motiu del cinquantè aniversari de la mort de l'autor) | |
| 9.- M.- | EL GORG SANAIUT | Carles Rovira |
| 10.- P.- | LA PRINCESA DE L'EMPORDÀ | Alfons Miàs |
| 11.- C.- | PETÓ I NATJADA | Enric Vilà |
| | (Sardana del novato) | |
| 12.- M.- | BATECS DEL POBLE | Enric Riera |
| 13.- | CONJUNT.- BAIXANT DE LA FONT DEL GAT | Enric Morera |

A la tarda:

Dido Univers Creatiu donarà tallers d'Origami (papiroflèxia) per totes les edats.

Fingerpark estarà instal·lat i preparat perquè grans i petits gaudeixin d'aquests parcs dedicats al fingerboard.

A les 5 de la tarda: **TROBADA DE VESPAS.**

SCOOT3RS.CAT EQUIP OFICIAL I PATROCINADOR DE LA SECCIÓ "MOTOR VESPA" DE L'ATLÈTIC CLUB BANYOLES.

A les 8 del vespre

TRADICIONAL COMIAT DE L'APLEC

amb la sardana **Baixant de la font del gat** ballada conjuntament per les

**COLLES SARDANISTES DE BANYOLES I
l'ESBART DANSAIRE FONTCOBERTA.**

ATENCIÓ

• **POSA'T LES ESPARDENYES !!!!!!! TENS UNA FAIXA I UNES ESPARDENYES PER BALLAR? NOSALTRES HO PORTAREM. ANIMAT I VESTEIX-TE PER A L'OCASIÓ!!!.**

• Al llarg de la tarda hi haurà la **Sardana del NOVATO** per a tothom que vulgui aprendre a ballar

• Hi haurà servei de **BAR** i entrepans tot el dia
ENTRADA LLIURE. Agraïrem molt la vostra col·laboració.

ORGANITZA



“EL FOMENT” BANYOLES

FOMENT DE LA SARDANA, LA DANSA I
LA CULTURA POPULAR TRADICIONAL
CREU DE SANT JORDI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA 2005
PREMI NACIONAL DE CULTURA POPULAR 1999

APLEC ADHERIT



AGRUPACIÓ
D'APLECS SARDANISTES
DE LES COMARQUES
GIRONINES

AMB EL SUPORT DE



Otv
CANAL CATALÀ GIRONA PLA

AMB LA COL·LABORACIÓ DE



AJUNTAMENT DE BANYOLES



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
Centre de Promoció de la Cultura
Popular i Tradicional Catalana



Diputació
de Girona



Consell Comarcal
del Pla de l'Estany



“la Caixa”

BARRI Vell

El Centre Comercial de Banyoles



ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS
DE BANYOLES I PLA DE L'ESTANY



Tel: 607843096 - 912 092 613
didossic@gmail.com facebook.com/didossic universcreativu
c/ Libertat, 77, Banyoles 17600



Notes:

- L'entitat organitzadora de l'Aplec es reserva el dret d'alterar l'ordre d'aquest programa si causes imprevistes obliguessin a fer-ho.
- CIVISME: Es prega el màxim d'ordre en el recinte de l'Aplec i els voltants. Recomanem particularment el respecte a les plantes.
- LLOCS DE VENDA: Per instal·lar-los és necessari el permís de la Comissió Organitzadora. Igual permís, serà necessari per a la distribució de propaganda.
- SERVEIS: En el recinte de l'Aplec hi haurà servei de bar, informació i assistència sanitària.